

La personne visée à l'alinéa 1^{er} désigne nommément et par écrit, parmi les membres du personnel du "Centrum voor Sociaal Beleid", ceux d'entre eux qu'elle autorise à faire usage de ces informations dans le cadre de leur activité de recherche, aux seules fins énumérées à l'article 1^{er}, alinéa 3.

Art. 3. Les informations obtenues en communication du Registre national en application de l'article 1^{er} doivent être effacées ou détruites par les "Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen" au plus tard le 31 décembre 1998.

Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa précédent :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations ou leurs représentants légaux;

2° les membres du personnel des centres de recherche DIMARSO S.A. et N.I.D. S.A. qui agissent en qualité de sous-traitants du "Centrum voor Sociaal Beleid" et qui sont agréés par Nous en cette qualité.

La communication d'informations par les "Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen" à DIMARSO S.A. et N.I.D. S.A. doit toutefois être limitée aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° et 5°, de la loi précitée du 8 août 1983. Elle peut uniquement se rapporter aux personnes auprès desquelles une interview sera effectivement réalisée.

Ces informations ne peuvent être conservées par DIMARSO S.A. et N.I.D. S.A. que pendant le temps nécessaire au travail sur le terrain. Elles doivent en tout cas être effacées le 31 décembre 1997.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Politique scientifique et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y. YLIEFF

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

De persoon bedoeld in het eerste lid duidt onder de leden van het personeel van het "Centrum voor Sociaal Beleid", met name en schriftelijk aan wie gebruik mag maken van de informatiegegevens in het kader van hun onderzoeksactiviteit, enkel voor de doeleinden vermeld in artikel 1, derde lid.

Art. 3. De informatiegegevens verkregen uit het Rijksregister met toepassing van artikel 1 dienen uiterlijk op 31 december 1998 door de "Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen", uitgewist of vernietigd te worden.

Zij mogen niet worden medegedeeld aan derden.

Worden niet, als, derden beschouwd voor de toepassing van het voorgaande lid :

1° de natuurlijke personen waarop deze informatiegegevens betrekking hebben of hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de personeelsleden van de onderzoekscentra DIMARSO N.V. en N.I.D. N.V., die optreden in de hoedanigheid van onderaannemers in opdracht van het Centrum voor Sociaal Beleid en in die hoedanigheid door Ons erkend worden.

De mededeling van informatiegegevens door de "Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen" aan DIMARSO N.V. en N.I.D. N.V. dient evenwel beperkt te blijven tot de informatiegegevens vermeld in artikel 3, eerste lid, 1° en 5°, van de voormelde wet van 8 augustus 1983. Ze mag enkel betrekking hebben op die personen waarvan effectief een interview zal worden afgenomen.

Deze informatiegegevens mogen door DIMARSO N.V. en N.I.D. N.V. slechts bewaard worden gedurende de tijd die nodig is voor het veldwerk. Ze dienen in elk geval uitgewist te worden op 31 december 1997.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Wetenschapsbeleid, en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y. YLIEFF

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT
ET MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

F. 97 — 900

(C — 97/22356)

**25 AVRIL 1997. — Arrêté royal
fixant le cadre organique
du Secrétariat du Comité consultatif de bioéthique**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'accord de coopération sur l'installation du Comité consultatif de bioéthique, conclu à Bruxelles le 15 janvier 1993 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune, approuvé par la loi du 6 mars 1995, notamment l'article 18, § 3;

Vu le décret du 6 décembre 1993 de la Communauté française;

Vu le décret du 16 mars 1994 de la Communauté flamande;

Vu le décret du 15 juin 1994 de la Communauté germanophone;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN JUSTITIE**

N. 97 — 900

(C — 97 22356)

25 APRIL 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet

Gelet op het samenwerkingsakkoord houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor bio-ethiek, gesloten te Brussel op 15 januari 1993 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, goedgekeurd bij wet van 6 maart 1995 inzonderheid op artikel 18, § 3;

Gelet op het decreet van 6 december 1993 van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 16 maart 1994 van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 15 juni 1994 van de Duitstalige Gemeenschap;

Vu l'ordonnance du 30 mars 1995 de la Commission communautaire commune;

Vu l'accord du Gouvernement flamand, donné le 25 juillet 1996;

Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté française, donné le 13 mai 1996;

Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté germanophone, donné le 27 juin 1996;

Vu l'accord du Collège réuni de la Commission communautaire commune, donné le 30 mai 1996;

Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation secteur XII Affaires sociales rendu le 26 mars 1997;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 5 juin 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 novembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 novembre 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique, de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le cadre organique du "Secrétariat du Comité consultatif de bioéthique" est fixé comme suit :

Niveau 1

Conseiller.....	2
Conseiller adjoint.....	2

Niveaux 2 et 2+

Secrétaire de direction.....	} 2
Chef administratif.....	
Assistant administratif.....	

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Politique scientifique, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1997

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y. YLIEFF

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Gelet op de ordonnantie van 30 maart 1995 van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse Regering, gegeven op 25 juli 1996;

Gelet op het akkoord van de Franse Gemeenschapsregering, gegeven op 13 mei 1996;

Gelet op het akkoord van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, gegeven op 27 juni 1996;

Gelet op het akkoord van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gegeven op 30 mei 1996;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 26 maart 1997 uitgebracht door het Hoog Overlegcomité Sector XII Sociale Zaken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juni 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 12 november 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 november 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid, van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van het "Secretariaat van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek" wordt als volgt vastgesteld :

Niveau 1

Adviseur.....	2
Adjunct-adviseur.....	2

Niveau 2 en 2+

Directiesecretaris.....	} 2
Bestuurschef.....	
Bestuursassistent.....	

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y. YLIEFF

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

25 AVRIL 1997. — Arrêté royal fixant les jetons de présence et les frais de parcours des membres du Comité consultatif de bioéthique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'accord de coopération sur l'installation du Comité consultatif de bioéthique, conclu à Bruxelles le 15 janvier 1993 entre l'Etat, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune, approuvé par la loi du 6 mars 1995,

Vu le décret du 6 décembre 1993 de la Communauté française;

Vu le décret du 16 mars 1994 de la Communauté flamande;

Vu le décret du 15 juin 1994 de la Communauté germanophone;

25 APRIL 1997. — Koninklijk besluit bepalende het presentiegeld en de reiskosten van de leden van het Raadgevend Comité voor bio-ethiek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het samenwerkingsakkoord houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor bio-ethiek, gesloten te Brussel op 15 januari 1993 tussen de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, goedgekeurd bij wet van 6 maart 1995;

Gelet op het decreet van 6 december 1993 van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 16 maart 1994 van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 15 juni 1994 van de Duitstalige Gemeenschap,